

Kopinor

Kopinor

ÅRSMELDING 2013



:bolk
Client in Kogniser

Profil: Arne Eilertsen,logg ut Innstillinger
Min oversikt Brukerstatistikk

Forside > Mine kompendier > STV2810 > Legg til innhold

Lage kompendium

1 Angi kursinformasjon 2 **Legg til innhold** 3 Se gjennom og bestill

Tittel på kompendium: STV2810 - Introduksjonskurs Politikk

• Soder, M. J. (2007): A gross introduction (s. 15 - 45)	Under behandling	Endre	X	Slutt
• Jensen, Geir Åge (2002): A Broader Mind (s. 43 - 48)	Under behandling	Endre	X	Slutt
• Elam, Kimberly (2009): Geometry of Design (s. 233 - 253)	Under behandling	Endre	X	Slutt
• Curran, Danny (2003): Pathology of Lying (s. 30 - 43)	Under behandling	Endre	X	Slutt
• Dawkins, Robert B. (1998): The Declension of Democracy (s. 36 - 48)	Under behandling	Endre	X	Slutt





Kopinor avholdt seminar i Oslo 5. februar. Over 100 møtte fram for å diskutere hvordan man skal kunne leve av digitale åndsverk i Norge. Hovedinnleder var Victor Norman, og ett av utgangspunktene for seminaret var Digitutvalgets utredning som kom i januar.



Det er stor internasjonal interesse for den nordiske modellen for kollektiv rettighetsforvaltning og avtalelisens. Adm. direktør Yngve Slettholm innledet i november på en internasjonal konferanse for opphavsrett og teknologi i Sør-Korea. Her presenterte han blant annet Bokhylla-avtalen.



Det er satt i gang et intensivt markeds- og kommunikasjonsarbeid overfor næringslivet i forbindelse med at avtalen med NHO gikk over fra å være en sentral avtale til en mønsteravtale. Her deltar Kopinor ved Kommunikasjonsforeningens høstseminar i oktober.



Tankene dine er gull verdt! I september, før søknadsfristene for stipend utløp, arrangerte Kopinor åpne møter i Oslo, Bergen og Trondheim om forskning, formidling, kritikk og skribentøkonomi. Innledere var Ida Habbestad, Henrik Svensen og Marta Breen.



I oktober ble det inngått en gjensidighetsavtale med amerikanske Copyright Clearance Center (CCC). Kopinors Yngve Slettholm og Tracey Armstrong fra CCC understreket begge det historiske ved begivenheten. Siden 1990-årene har det vært etablert særordninger for overføring av vederlag mellom de to landene.



20 deltagere fra 17 forskjellige land deltok på opphavsrettskurset som utviklingsorganisasjonen Norcode arrangerte i Oslo i juni. Kurset samlet representanter fra kollektive forvaltningsorganisasjoner og fra offentlige myndigheter. Kopinor har inngått ny avtale om økonomisk tilskudd til Norcode for årene 2014–2016.

Bilder på for- og bakside er fra Kopinors arrangementer og fra Kopinors nettsider og nettsider.

INNHOOLD

Årsberetning 2013	2
1 Overblikk	2
2 Kopieringsavtaler	2
2.0 Generelt	2
2.1 Priser	3
2.2 Utdanning og offentlig administrasjon	3
2.3 Kirker, trossamfunn o.l.	4
2.4 Nærings- og organisasjonsliv	4
3 Vederlagsavtaler	4
4 Avtaler med bibliotek	5
4.1 Bokhylla	5
4.2 UH-bibliotek	5
5 Rettighetsklarering	5
5.1 Kopinors klareringstjeneste	5
5.2 Kopinor Pensum AS	5
6 Undersøkelser	6
7 Fordeling av vederlag	6
7.1 Kollektive vederlag, Norge	6
7.2 Kollektive vederlag, utlandet	6
7.3 Individuelle vederlag	8
8 Kommunikasjon	8
9 Internasjonal virksomhet	9
9.1 Avtaler med utenlandske rettighetshaverorganisasjoner	9
9.2 Internasjonalt samarbeid	9
9.3 Kopinors utviklingsfond	9
9.4 Norcode	10
10 Organisasjon	10
10.1 Kopinors organer	10
10.2 Strategiarbeid	10
10.3 Administrasjon	10
Resultatregnskap 2013	12
Balanse per 31. desember 2013	13
Noter til årsregnskapet	14
Revisjonsberetning	20
Vedtekter for Kopinor	21
Medlemsorganisasjoner og tillitsvalgte	24

ÅRSBERETNING 2013

1 OVERBLIKK

Kopinor inngår avtaler med alle typer virksomheter i Norge om kopiering og annen bruk av opphavsrettslig beskyttet materiale. Avtalene inngås på vegne av norske og utenlandske rettighetshavere.

De aller fleste av Kopinors avtaler gjelder både fotokopiering og digital kopiering. Avtalene gir brukerne rett til bl.a. innskanning, digital lagring og intern distribusjon av opphavsrettslig beskyttet materiale.

Etter avtale med Kopinor har Nasjonalbiblioteket fått tillatelse til å legge ut digitaliserte bøker på Internett (Bokhylla.no).

Gjennom datterselskapet Kopinor Pensum AS drives bl.a. produksjon og salg av kompendier for høyere utdanning, samt lisensiering for lokal kompendieframstilling. En ny tjeneste for levering av innhold og rettigheter for digitale kompendier, Bolk, stod klar til bruk i 2013.

HOVEDTALL

I 2013 hadde Kopinor vederlags- og finansinntekter på i alt 289,7 mill. kr, mot 275,9 mill. kr året før. Driftskostnadene utgjorde 30,6 mill. kr, eller 10,6 % av inntektene (mot 28,4 mill. kr og 10,3 % i 2012).

Etter at driftskostnadene er dekket, overføres alt vederlag til rettighetshaverne. Det meste av vederlaget for norske verk overføres kollektivt til rettighetshavernes organisasjoner for videre fordeling. Kopinors medlemsorganisasjoner mottok 203,6 mill. kr i kollektive vederlag i 2013, mot 160,1 mill. kr året før. Økningen i de kollektive vederlagene har sammenheng med at beløpet omfatter digital kopiering for to år.

Samlet utbetaling av kollektivt vederlag til utlandet beløp seg i 2013 til 49,5 mill. kr, mot 42,8 mill. kr året før. I tillegg ble 1,6 mill. kr utbetalt til samiske rettighetshavere.

Det ble dessuten utbetalt 7,5 mill. kr i individuelle vederlag til rettighetshavere i inn- og utland, mot 2,7 mill. kr året før.

2 KOPIERINGSAVTALER

2.0 Generelt

Kopieringsavtalene innebærer en forhåndsgodkjenning av en nærmere angitt bruk av åndsverk. Avtalene fremforhandles primært med organisasjoner av brukere. Disse avtalene gir brukerne adgang til å

- fotokopiere fra bøker, aviser, tidsskrifter og annet trykt materiale
- skanne inn trykt materiale
- lagre digitalt materiale for eksempel hentet fra Internett
- ta utskrift av digitalt materiale
- tilgjengeliggjøre materiale i internt nettverk (f.eks. læringsplattform)
- sende e-post med materiale til ansatte o.a.

Avtalene gir rett til digital kopiering av de samme stofftypene (tekst, illustrasjoner og noter) som er omfattet av de tradisjonelle kopieringsavtalene, med visse unntak for dagspresse. Kopinors avtaler omfatter ikke kopiering av lyd og levende bilder eller datamaskinprogrammer.

Noen enkeltstående virksomheter har fortsatt avtaler som ikke omfatter digital kopiering, men det inngås ikke nye avtaler med slike begrensninger.

2.1 Priser

For 2013 var basisprisen 74,5 øre per kopiside for papirkopiering til intern bruk i virksomheter. For individuelle virksomhetsavtaler som omfatter digital kopiering, var basisprisen 93,2 øre per kopiside. Sideprisene blir indeksregulert hvert år.

Ved inngåelse av sentralavtaler og mønsteravtaler blir sideprisen og kopivolumet, herunder for digital kopiering, forhandlet i hvert enkelt tilfelle. Pris per kopiside i 2013 var f.eks. 42 øre i skoleverket/kommunesektoren og 44,5 øre ved universiteter og høyskoler. Enkelte avtaler har et forhøyet vederlag for noter og lysark.

Selve faktureringen skjer som oftest etter en beregning av vederlag per ansatt eller per student/elev.

2.2 Utdanning og offentlig administrasjon

Hele utdanningssektoren og all offentlig administrasjon er omfattet av kopieringsavtaler med Kopinor.

2.2.1 KOMMUNER OG FYLKESKOMMUNER

Alle landets kommuner og fylkeskommuner hadde i 2013 avtale med Kopinor. Disse bygger på en mønsteravtale forhandlet med KS – kommunesektorens interesse- og arbeidsgiverorganisasjon.

Gjeldende mønsteravtale ble inngått i 2011 og gjelder for årene 2012–2014. Avtalen medfører at det betales for et bestemt digitalt kopivolum.

Avtaleområdet er Kopinors største og dekker både grunn- og videregående skoler, kommunale kultur- og musikkskoler og kommunal administrasjon og drift.

2.2.2 STATSADMINISTRASJONEN

Etter langvarige forhandlinger og en resultatløs mekling ble det i juni oppnådd enighet om en ny kopieringsavtale for statsadministrasjonen (herunder Forsvaret), domstolene og Stortinget. Avtalen har virkning fra 2012 og medfører en økning i årlig vederlag fra ca. 6,6 mill. kr til 9,5 mill. kr. Den nye avtalen løper til 31. desember 2015.

2.2.3 UNIVERSITETER OG HØYSKOLER

Alle offentlige og private universiteter og høyskoler har inngått avtale med Kopinor. De fleste avtalene bygger på en mønsteravtale forhandlet med Universitets- og høyskolerådet (UHR) og omfatter fotokopiering og digital kopiering, unntatt forhåndsdefinert kursmateriale som pensum, anbefalt lærestoff mv. og samlinger av slikt materiale (digitale kompendier).

Mønsteravtalen med UHR er blitt prolongert flere ganger, senest til 30. september 2014. Kopinor og UHR har i 2013 arbeidet med ulike spørsmål knyttet til en ny avtale, blant annet gjennomførte NIFU (Nordisk institutt for studier av innovasjon, forskning og utdanning) en kartlegging av hvilke læremidler som er oppført på pensumlistene ved ulike studier og læresteder. Kartleggingen viste at trykte bøker (monografier) utgjør en dominerende del av pensum (85 prosent av omfanget).

Den nye tjenesten for levering av innhold og rettigheter for digitale kompendier, Bolk, stod klar til bruk i 2013 og ble utprøvd ved flere læresteder både foran høstsemesteret 2013 og vårsemesteret 2014 (se pkt. 5.2).

Gjennom en egen tilleggsavtale kan bibliotek ved universiteter og høyskoler sende innskannede kopier fra tidsskrifter og bøker til sine brukere på e-post. Ved utgangen av 2013 hadde 42 institusjoner tilsluttet seg avtalen.

2.2.4 PRIVATSKOLER, FOLKEHØGSKOLER OG STUDIEFORBUND

190 privatskoler hadde ved utgangen av 2013 inngått kopi-eringsavtale på grunnlag av en mønsteravtale forhandlet med fire landsomfattende forbund; i tillegg hadde 17 privatskoler egne avtaler. 43 fagskoler og skoler godkjent etter voksenopplæringslovens kapittel 4 hadde inngått kopieringsavtale på grunnlag av en egen mønsteravtale.

Folkehøgskolene er dekket gjennom en sentral avtale med Folkehøgskolerådet.

Avtalen med Voksenopplæringsforbundet om kopiering i studieforbundene løper ut 2014.

2.3 Kirker, trossamfunn o.l.

Avtalen med KA (Kirkelig arbeidsgiver- og interesseorganisasjon) om kopiering i Den norske kirke er forlenget.

Ved utgangen av 2013 var 383 av i alt 419 kirkelige fellesråd omfattet av kopieringsavtalen for Den norske kirke. Dette tilsvarer over 97 prosent av Kirkens medlemmer.

Det ble i 2013 inngått en ny avtale med Norges Kristne Råd om kopiering i rådets medlemssamfunn. Avtalen omfatter nå også digital kopiering og løper til 31. desember 2016.

2.4 Nærings- og organisasjonsliv

Kopinors avtaler for næringsliv og organisasjoner inngås dels gjennom hovedorganisasjoner og sammenslutninger og dels gjennom avtaler med enkeltvirksomheter.

SENTRALT FORHANDLEDE AVTALER

Kopinor har inngått avtaler med blant annet Næringslivets Hovedorganisasjon (NHO), Arbeidsgiverforeningen Spekt-er, Finans Norge og Finansieringsselskapenes Forening. De fleste avtalene er mønsteravtaler, noe som innebærer at den enkelte virksomhet må inngå egen kopieringsavtale.

Det er satt i gang et intensivert markeds- og kommunika-sjonsarbeid overfor næringslivet i forbindelse med at avtalen

med NHO gikk over fra å være en sentral avtale til en mønster-avtale. Ved utgangen av 2013 har Kopinor inngått nye avtaler med NHO-bedrifter med til sammen 122 000 ansatte.

AVTALER MED ENKELTVIRKSOMHETER

Ved utgangen av 2013 hadde Kopinor i alt 1143 kopierings-avtaler med bedrifter, organisasjoner og institusjoner som står utenfor de hovedsammenslutninger Kopinor har avtale med. Over halvparten av disse avtalene omfatter nå også digital kopiering.

FRIVILLIG MUSIKKLIV

Avtalen med Norges Musikkorps Forbund om kopiering i musikkorpene løper til 31. desember 2014. Avtalen er til-passet de spesielle behov korpene har for fremstilling av arbeidskopier og supplementsnoter.

Frittstående ensembler tilbys egen avtale om kopiering i kor, korps og orkestre.

BIBLIOTEKSENTRALEN

Avtalen med Biblioteksentralen om utsendelse av anmeldel-ser til biblioteker er videreført.

3 VEDERLAGSAVTALER

Kopinor administrerer flere tvangslisensordninger, der eks-emplarfremstilling kan skje uten at samtykke innhentes på forhånd. Vederlaget utbetales individuelt til rettighetshaver-ne i medhold av egne avtaler.

Eksamensavtalen gjelder bruk av åndsverk til eksamener i skoleverket, og lydbokavtalen gjelder fremstilling av lydbøker til bruk for funksjonshemmede.

4 AVTALER MED BIBLIOTEK

4.1 Bokhylla

Avtalen med Nasjonalbiblioteket om å legge ut digitaliserte bøker på Internett (Bokhylla.no) løper videre. Avtalen omfatter bøker utgitt til og med 2000, det vil si ca. 250 000 bøker når tjenesten er komplett i 2017.

I henhold til avtalen kan materialet gjøres tilgjengelig for brukere med norske IP-adresser. Det skal ikke legges til rette for nedlasting eller utskrift av materialet før den opphavsrettslige vernetiden har utløpt. Enkelte rettighetshavere har benyttet seg av anledningen til å kreve bøker fjernet fra tjenesten.

Ved inngangen til 2014 inngikk 137 000 bøker med over 24 millioner boksider i tjenesten. Avtalt vederlag er 36 øre (2013) per år per side som er tilgjengeliggjort.

4.2 UH-bibliotek

Gjennom en egen tilleggsavtale kan bibliotek ved universiteter og høyskoler sende innskannede kopier fra tidsskrifter og bøker til sine brukere på e-post. Se 2.2.3.

5 RETTIGHETSKLARERING

5.1 Kopinors klareringstjeneste

Kopieringsavtalene innebærer forhåndsklarering av en viss bruk av verk. I tillegg kan Kopinor bistå med klarering av materiale for bruk utover det som kopieringsavtalen åpner for. I 2013 ble det innkrevd 0,4 mill. kr i vederlag gjennom individuell rettighetsklarering (0,5 mill. kr i 2012).

5.2 Kopinor Penum AS

Kopinor Penum er et heleid datterselskap av Kopinor. Virksomheten består i produksjon og salg av kompendier, formidling av trykkeitillatelse for lokal produksjon av kompendier og opptrykk av bøker som ikke er i handelen.

Ved utgangen av 2013 hadde Kopinor Penum tre fast ansatte, for øvrig ivaretas en rekke sentrale funksjoner av ansatte i Kopinor gjennom en driftsavtale. Selskapet leier kontorlokaler av Kopinor.

Kopinors administrerende direktør Yngve Slettholm er selskapets styreleder, øvrige styremedlemmer er Trond Andreassen og Arne Magnus. Fra 1. januar 2014 er Lise Lahn-Johannessen ansatt som daglig leder.

HOVEDTALL 2013 FOR KOPINOR PENUM AS

Driftsinntekter	3,9 mill. kr
Driftskostnader	4,5 mill. kr
Driftsresultat	(0,6) mill. kr

Ordinært resultat etter finanskostnader ble (1,2) mill. kr mot 0,5 mill. kr i 2012. Vederlagsavsetninger på 0,7 mill. kr til norske rettighetshavere er en del av driftskostnadene.

DIGITALE KOMPENDIER

Innenfor høyere utdanning brukes utdrag fra bøker og artikler i stor utstrekning. For å møte behovet for digitale kompendier har Kopinor tilbudt Universitets- og høyskolerådet (UHR) å stille til rådighet en løsning for leveranse av digitale undervisningskompendier.

Denne nettbaserte løsningen, Bolk, er utviklet i regi av Kopinor Penum. Bolk ble prøvd ut på 12 læresteder til høstsemesteret 2013. Løsningen er også tatt i bruk på flere læresteder for vårsemesteret 2014 og er klar til å bli tilbudt som en del av den nye avtalen med universitets- og høyskolesektoren (se 2.2.3).

6 UNDERSØKELSER

Brukerne skal betale vederlag så riktig som mulig ut fra den kopieringen som faktisk finner sted. For å kartlegge slik bruk gjennomføres statistiske undersøkelser, utført av uavhengige byråer. Undersøkelsene skal avdekke omfanget av kopieringen og gi annen nødvendig informasjon som grunnlag for forhandlinger om fastsettelse av vederlaget. Undersøkelsene skal også gi tilstrekkelig grunnlag for fordeling av vederlagsmidlene.

Tradisjonelt er slike undersøkelser gjennomført i samarbeid med aktuelle avtaleparter. Kostnadene deles vanligvis mellom partene, og begge skal godkjenne resultatene. Kostnadene utgiftsføres ikke, men trekkes fra ved fordelingen på det enkelte område.

Innenfor enkelte avtaleområder er det nå ikke lenger en avtalemessig forpliktelse å gjennomføre statistiske undersøkelser i fellesskap. Kopinor har i stedet fått en rett til å gjennomføre undersøkelser uten medvirkning fra avtaleparten. Det har også vist seg nødvendig å ha egne undersøkelser for fordelingsformål.

Det er i 2013 gjennomført følgende undersøkelser:

- Kartlegging av totalt kopivolum (fotokopier og utskrifter) i grunnskolen og videregående skole. Undersøkelsen ble gjennomført for å se om det har skjedd vesentlig endringer fra undersøkelsen i 2010 og vil inngå som et grunnlag for forhandlinger om ny avtale.
- Undersøkelse av digital kopiering i skoleverket. Undersøkelsen vil inngå som grunnlag for forhandlinger om ny avtale, og bidrar også til et bredere grunnlag for fordelingsstatistikken.
- Undersøkelse av innholdet i Bokhylla. Et utvalg titler er kodet med hensyn til kategorier, innholdstyper og opprinnelsesland. Undersøkelsen skal gi grunnlag for fordeling av vederlag.
- Kartlegging av pensumlitteratur ved universiteter og høyskoler (se 2.2.3).

7 FORDELING AV VEDERLAG

7.1 Kollektive vederlag, Norge

Hovedtyngden av vederlagsmidlene fordeles kollektivt gjennom rettighetshavernes organisasjoner. Det meste går til opphavsmenn i form av stipend o.l. og til individuelle utgivere, mens en del av midlene benyttes av organisasjonene til fellesaktiviteter. Det er en forutsetning at organisasjonenes medlemmer og ikke-medlemmer likebehandles.

Kopinor utbetalte i 2013 kollektive vederlag til rettighetshavere i Norge på til sammen 203,6 mill. kr, mot 160,1 mill. kr i 2012.

Medlemsorganisasjonene fullførte i 2013 fordelingsforhandlinger vedrørende det digitale vederlaget i skoleverket. Økningen i de kollektive vederlagene har sammenheng med at beløpet omfatter digital kopiering for to år.

Kopinors fordelingsnemnd er vedtektsfestet meklings- og konfliktløsningsorgan. Nemnda meklet og fattet fordelingsvedtak i de uløste tvistene etter forhandlingene om digitalt vederlag i skoleverket. Rune Ottosen har vært nemndas leder i 2013.

KOPINORS FORMIDLINGSFOND

Noe av den digitale kopieringen i skoleverket er hentet fra utgivergrupper som ikke er representert gjennom Kopinors medlemsorganisasjoner. Deler av utgiverandelen blir derfor overført til det nystartede Kopinors formidlingsfond.

Fondet skal møte vederlagskrav fra utgivere som ikke er medlem i Kopinors medlemsorganisasjoner. I tillegg kan utgiverorganisasjoner som er medlemmer av Kopinor søke om støtte til formidlingsprosjekter rettet mot skoleverket. I 2013 er det avsatt 4,2 mill. kr til fondet. Første tildeling vil skje i 2014.

7.2 Kollektive vederlag, utlandet

Samlet utbetaling til forvaltningsorganisasjoner i utlandet beløp seg i 2013 til 49,5 mill. kr, mot 42,8 mill. kr i 2012. Per 31. desember 2013 var 62,0 mill. kr avsatt til utenlandske rettighetshavere.

Vederlag til utlandet utbetales i henhold til inngåtte gjen-

FORDELING OG AVSETNING AV VEDERLAG OG RENTER

ÅRETS VEDERLAG OG RENTER	2013	2012
Innkrevd vederlag og renter	289 724 905	275 928 063
- Kopinors andel av kostnader statistiske undersøkelser	(2 575 000)	(256 028)
- Ufordelt vederlag	1 428 765	(433 852)
- Kopinors driftsbidrag	(30 634 104)	(28 360 337)
Totalt vederlag og renter til utbetaling og avsetning	257 944 566	246 877 846

TOTALT TIL FORDELING OG AVSETNING		
Mottatt/avsatt i år	257 944 566	246 877 846
Fordelte utenlandsmidler, gjensidighetsavt. B (fra tidligere år)	-	3 629 960
Individuelle midler avsatt tidligere år	677 838	367 666
Midler avsatt forrige (eller tidligere) år	40 799 813	13 742 780
Sum til fordeling og avsetning i år	299 422 217	264 618 252

FORDELT OG AVSATT VEDERLAG OG RENTER		
Til fordeling og avsetning i år	299 422 217	264 618 252
- Fordelt/avsatt til samiske rettighetshavere	(2 077 855)	(1 638 655)
- Fordelt/avsatt til utenlandske rettighetshavere	(57 954 652)	(51 941 534)
- Avsatt rente til utlandsavsetninger m.m.	-	(2 753 023)
- Avsatt til Formidlingsfondet/ utviklingsfondet	(6 534 435)	-
- Avsatt til fordeling neste år (eller senere)	(12 970 045)	(44 398 785)
- Utbetalt/avsatt individuelt til norske rettighetshavere	(15 492 674)	(3 317 658)
- Utbetalt/avsatt individuelt til utenlandske rettighetshavere	(779 520)	(456 159)
Sum utbetalte i år til Kopinors medlemsorganisasjoner	203 613 036	160 112 438

ÅRETS UTBETALINGER TIL MEDLEMSORGANISASJONENE	2013	2013 %	2012	2013/2012 %*
Norsk faglitterær forfatter- og oversetterforening	66 075 136	32,4 %	46 210 681	43,0 %
Norsk kritikerlag	98 878	0,1 %	93 402	5,9 %
Norsk Journalistlag	12 460 895	6,1 %	7 798 787	59,8 %
Norsk Redaktørforening	1 933 748	0,9 %	1 400 279	38,1 %
Den Norske Fagpresses Forening (redaktører)	2 846 163	1,4 %	2 878 078	(1,1 %)
Norsk Forfatter- og Oversetterfond	8 075 979	4,0 %	6 750 301	19,6 %
Tekstforfatterfondet	2 574 087	1,3 %	2 377 411	8,3 %
Komponistenes Vederlagsfond	4 388 348	2,2 %	4 145 636	5,9 %
Grafill	12 031 109	5,9 %	9 502 000	26,6 %
Norske Billedkunstnere	10 562 640	5,2 %	7 985 141	32,3 %
Norske Kunsthåndverkere	119 380	0,1 %	90 290	32,2 %
Forbundet Frie Fotografer	1 019 157	0,5 %	311 897	226,8 %
Norges Fotografforbund	3 559 520	1,7 %	1 104 689	222,2 %
Den norske Forleggerforening	63 220 886	31,0 %	56 377 909	12,1 %
Norsk Musikkforleggerforening	7 155 164	3,5 %	6 251 682	14,5 %
Mediebedriftenes Landsforening (dagspresse)	2 845 564	1,4 %	2 684 362	6,0 %
Mediebedriftenes Landsforening (ukepresse)	761 352	0,4 %	497 732	53,0 %
Den Norske Fagpresses Forening (utgivere)	3 885 030	1,9 %	3 652 161	6,4 %
Sum utbetalt organisasjonene:	203 613 036	100%	160 112 438	27,2 %

* endring i vederlag, 2013 målt mot 2012

sidighetsavtaler (se 9.1). Kopinors utviklingsfond tar imot vederlag der opprinnelseslandet ikke kan identifiseres, samt deler av vederlaget fra land der det ikke finnes noen organisasjon som kan motta midlene.

7.3 Individuelle vederlag

Vederlag fra Kopinors klareringstjeneste, eksamensavtalen, lydbokavtalen og øvrige vederlagsavtaler utbetales direkte til den enkelte rettighetshaver.

Kopinor Pensum AS utbetaler vederlag til forlagene direkte, mens vederlag til opphavsmenn utbetales gjennom Kopinor.

Kopinor mottar en del individuelle vederlag fra utlandet for kopiering av norske verk. Når disse midlene ledsages av individuelle fordelingsdata, utbetales de individuelt. Fra og med 2013 gjelder dette også vederlag fra Danmark.

Totalt ble det i 2013 utbetalt individuelle vederlag på til sammen 7,5 mill. kr, mot 2,7 mill. kr i 2012. Deler av midlene gjaldt vederlag innkrevd tidligere år.

8 KOMMUNIKASJON

Kommunikasjon om opphavsrett og avtalemessige forhold er viktige arbeidsoppgaver for hele Kopinors organisasjon. Kopinors medarbeidere svarer daglig på henvendelser fra avtaleparter og allmennheten for øvrig. Både administrasjon og tillitsvalgte informerer om Kopinors virksomhet ved møter og konferanser i inn- og utland, i mediene osv.

Nettstedet kopinor.no spiller en viktig rolle i Kopinors informasjonsvirksomhet. Nettstedet tilbyr omfattende og oppdatert informasjon om opphavsrett, avtaler og Kopinors virksomhet for øvrig, samt lukket medlemsnett for medlemsorganisasjoner og tillitsvalgte.

Kopinor utgir ett offentlig og to interne digitale nyhetsbrev. Ukentlig formidles aktuelt innen opphavsrett og kulturøkonomi, mens det for interne formål utgis medlemsinformasjon (månedlig) og fordelingssammendrag (hvert kvartal).

Magasinet Kopinornytt utkom i 2013 med en utgave spesielt utarbeidet for universiteter og høyskoler. I forbindelse med utviklingen av den nye kompendieløsningen for høyere utdanning (Bolk) holdes det jevnlig kontakt med representanter for sektoren og med nasjonal og internasjonal forlagsbransje.

Overfor skoleverket har Kopinor utviklet informasjons-satsingen Fabelaktig formidling, som skal være en støttespiller for god formidling i skolen gjennom tips og deling. Gjennom satsingen ønsker Kopinor å øke kunnskapen om opphavsrett og Kopinor-avtalen, samt å vise det universet av verdifullt innhold som avtalen gir tilgang til. I 2013 ble nettstedet fabelaktig-formidling.no etablert, og nettstedet skal lanseres for et større publikum i 2014.

Kopinor arrangerte et åpent seminar i Oslo i februar 2013 med tittelen «Hvordan leve av digitale åndsverk i Norge». I september ble det arrangert åpne møter i de tre største byene, under tittelen «Tankene dine er gull verdt».

Kopinor har deltatt ved en rekke utstillinger og konferanser både som utstiller og med egne presentasjoner. Dette omfatter bl.a. deltagelse ved utdanningskonferansen NKUL i Trondheim.

Kopinor har også løpende kontakt med myndigheter og politikere, samt øvrige rettighetshaverorganisasjoner.

Kopinor deltar aktivt i de norske forvaltningsorganisasjonenes felles informasjons-satsing gjennom foreningen Clara, clara.no.

ÅRETS UTBETALINGER

TIL NORSKE RETTIGHETSHAVERE	2013	2012
Utbetalt	203 613 036	160 112 438

TIL ARGENTINA, AUSTRALIA, BELGIA, CANADA, FRANKRIKE, INDIA, IRLAND, ITALIA, NEDERLAND, POLEN, RUSSLAND, SINGAPORE, SPANIA, STORBRIANNIA, SVERIGE, SØR-AFRIKA, TYSKLAND OG USA:	2013	2012
Utbetalt	49 452 221	42 819 318

TIL SÁMIKOPIIJA	2013	2012
Utbetalt	1 638 655	1 605 590

TIL INDIVIDUELLE RETTIGHETSHAVERE	2013 NORGE	2013 UTLAND	2012 NORGE	2012 UTLAND
Vederlag mottatt fra utlandet	2 523 899	-	235 949	7 149
Lydbokavtalen	1 224 385	-	1 119 299	-
Eksamensavtalen	3 682 436	-	755 240	-
Klareringstjenesten	51 007	2 593	86 739	449 011
Totalt	7 481 727	2 593	2 197 227	456 160

9 INTERNASJONAL VIRKSOMHET

For at et system for felles administrering av rettigheter skal bli effektivt, må det være verdensomspennende. Når verk fra ett land kopieres i et annet land, er man gjennom Bernkonvensjonen forpliktet til å likebehandle utenlandske og nasjonale opphavsmenn. Norsk lovgivning og norske rettighetshaveres interesser påvirkes dessuten direkte av regional og internasjonal utvikling. Internasjonal innsats har derfor en naturlig plass i Kopinors arbeid.

9.1 Avtaler med utenlandske rettighetshaverorganisasjoner

Det ble i 2013 inngått en ny gjensidighetsavtale med amerikanske Copyright Clearance Center (CCC). Avtalen omfatter utveksling av rettigheter og vederlag for både fotokopiering og digital bruk. Den trådte i kraft 1. januar 2014 og avløste da de eksisterende utbetalingsavtalene med Authors' Coalition of America og to utgiverorganisasjoner.

Det er videre inngått nye gjensidighetsavtaler med søsterorganisasjoner i Vietnam og Sør-Korea, mens flere andre avtaler er reforhandlet.

Ved utgangen av 2013 hadde Kopinor avtaler med 45 organisasjoner i 37 land. Kopinor har dessuten avtale med den samiske forvaltningsorganisasjonen SámiKopiiija, som organiserer rettighetshavere bosatt i Norge, Sverige, Finland og Russland.

9.2 Internasjonalt samarbeid

Kopinor deltar aktivt som medlem av International Federation of Reproduction Rights Organisations (IFRRO). 144 organisasjoner i 73 land er medlem av IFRRO, både forvaltningsorganisasjoner og nasjonale og internasjonale organisasjoner for opphavsmenn eller utgivere. Kopinors adm. direktør Yngve Slettholm er styremedlem i organisasjonen.

Styreleder Ann-Magrit Austenå ledet Kopinors delegasjon til IFRROs årsmøte i Istanbul, Tyrkia, i oktober 2013. Kopinor deltar også i en rekke av IFRROs arbeidsgrupper.

Tillitsvalgte og ansatte fra Kopinor deltok på det nordiske stormøtet i Visby på Gotland i august 2013. Stormøtet er en årlig samling for de nordiske forvaltningsorganisasjonene på Kopinors område.

9.3 Kopinors utviklingsfond

Deler av vederlaget fra utlandet blir overført til Kopinors utviklingsfond. Samlet utgjorde dette i 2013 4,6 mill. kr. Fondets saldo per 31. desember 2013 var 7,0 mill. kr, mot 5,6 mill. kr ett år tidligere.

Etter vedtatte retningslinjer benyttes midlene fra fondet til fordel for rettighetshavere i andre land, for eksempel til opplæring, informasjon og organisasjonsbygging. Det ble i 2013 bevilget 3,2 mill. kr fra fondet.

Kopinors internasjonale utvalg er et styreinternt utvalg som oppnevnes for ett år av gangen. Utvalget følger Kopinors

utviklingsaktiviteter, fatter vedtak om bevilgninger fra utviklingsfondet og forbereder saker for styret. Leder i 2013 var Trond Andreassen.

9.4 Norcode

Norcode (The Norwegian Copyright Development Association) har som formål å drive internasjonalt utviklingsarbeid på opphavsrettens område, bl.a. ved å gi økonomisk og faglig støtte til organisasjonsbygging. Organisasjonen ble stiftet i 2007 av forvaltningsorganisasjonene BONO, Gramo, Kopinor, Norwaco og TONO.

Kopinor har inngått ny avtale om eierbidrag for perioden 2014–2016. I tillegg til bidrag fra medlemsorganisasjonene mottar Norcode prosjektstøtte fra Norad. I 2013 ble det avsatt 1,7 mill. kr fra Kopinors utviklingsfond til Norcode.

10 ORGANISASJON

10.1 Kopinors organer

De to vedtektsfestede møtene i Kopinors representantskap ble avholdt 30. april og 28. november 2013. Siden årsmøtet i april har Fredrik Nissen vært representantskapets ordfører, med Sigmund Løvåsen som varaordfører.

Kopinors styre avholdt seks møter i 2013. Ann-Magrit Austenå har vært styreleder og Arne Magnus nestleder.

Styrets arbeidsutvalg har bestått av Ann-Magrit Austenå, Arne Magnus og Trond Andreassen. Arbeidsutvalget hadde sju møter i 2013.

Fordelingsnemnda avholdt tre møter i 2013. Rune Ottosen har vært nemndas leder og Anders Skogvold nestleder.

Oversikt over Kopinors tillitsvalgte følger som vedlegg til årsberetningen.

10.2 Strategiarbeid

Kopinors strategiarbeid er lagt opp som en rullerende prosess, som inkluderer en årlig gjennomgang i styret av strategiske mål og satsingsområder, formulert i styrets strategidokument fra 2011. Gjennomgangen foretas vanligvis ved et styreseminar i februar.

10.3 Administrasjon

Administrasjonen bestod ved utgangen av 2013 av 19 personer (18,3 årsverk), i tillegg var tre personer ansatt i datterselskapet Kopinor Pensum, som er samlokalisert med Kopinor. Av totalt 22 ansatte var 11 kvinner og 11 menn. Yngve Slettholm er Kopinors administrerende direktør; Hans-Petter Fuglerud er viseadministrerende direktør.

Kopinors administrasjon holder til i Stortingsgata 22, Oslo.

Kopinor er en IA-bedrift (inkluderende arbeidsliv) og arbeider for å opprettholde et godt arbeidsmiljø. Sykefraværet var i 2013 på 3,6 % (2012: 3,9 %).

Kopinor påvirker ikke det ytre miljø utover det som er vanlig for denne typen virksomhet.

Forutsetningen for fortsatt drift er til stede.



KOPINORS STYRE:

FRA VENSTRE: MARTIN BIEHL, ARNE MAGNUS, IDAR LIND, PERNILLE ARNEBERG BØRSET, METTE MØLLER, TROND ANDREASSEN OG ANN-MAGRIT AUSTENÅ. JAHN-ARNE OLSEN VAR IKKE TIL STEDE DA BILDET BLE TATT.

FOTO: FINN STÅLE FELBERG.

I KOPINORS STYRE 31. DESEMBER 2013 / 20. MARS 2014

Ann-Magrit Austenå
leder

Martin Biehl

Arne Magnus
nestleder

Idar Lind

Mette Møller

Trond Andreassen

Jahn-Arne Olsen

Pernille Arneberg Børset

Yngve Slettholm
adm. dir.

RESULTATREGNSKAP 2013

INNKREVD VEDERLAG M.M.	NOTE	REGNSKAP 2013	BUDSJETT 2013	REGNSKAP 2012
Vederlag innkrevd i Norge				
Skoler	1	125 312 153	124 000 000	123 466 867
Universiteter og høyskoler		87 078 407	81 300 000	84 388 776
Statsadmin., Stortinget og domstolene	2	9 497 400	6 600 000	6 588 421
Kommunal og fylkeskommunal administrasjon.		12 189 737	11 900 000	11 888 584
Kirker, trossamfunn og lignende	3	7 338 778	7 100 000	7 059 709
Næringsliv og organisasjoner m.m.	4	27 669 903	32 800 000	30 033 656
Individuelle vederlag	5	10 045 203	5 500 000	5 915 224
Vederlag fra utlandet	6	5 399 799	2 000 000	2 013 160
Gebyrer m.m.		964 054	400 000	603 925
Tap på fordringer		-	-	(2 174)
Sum innkrevd vederlag m.m.		285 495 434	271 600 000	271 956 148
FINANSINNTEKTER OG -KOSTNADER				
Renteinntekter	7	4 425 383	2 800 000	3 986 907
Finanskostnader		(195 912)	-	(14 992)
Sum netto finansinntekter		4 229 471	2 800 000	3 971 915
Sum inntekter		289 724 905	274 400 000	275 928 063
TIL RETTIGHETSHAVERE				
Fordelt/avsatt vederlag	8	257 944 566		246 877 846
Ufordelt vederlag		(1 428 765)		433 852
Sum fordeling		256 515 801		247 311 698
STATISTISKE UNDERSØKELSER				
Kopinors andel av kostnader statistiske undersøkelser	9	2 575 000		256 028
KOPINORS DRIFTSBIDRAG				
Fradrag til dekning av kostnader	9	30 634 104		28 360 337
KOSTNADER				
Lønn og andre personalkostnader	10	19 655 425	20 489 000	18 748 214
Avskrivninger	11	622 779	782 000	953 987
Nedskrivning av tidligere investering	11	238 047	-	-
Andre driftskostnader	10	10 117 853	10 545 000	8 658 136
Sum årets driftskostnader		30 634 104	31 816 000	28 360 337
RESULTAT		0		0


BALANSE PER 31. DESEMBER 2013

EIENDELER				
ANLEGGSMIDLER	NOTE	REGNSKAP 2013	REGNSKAP 2012	
Anleggsmidler	11	1 862 233	2 337 576	
Sum anleggsmidler		1 862 233	2 337 576	
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER				
Aksjer Kopinor Pensum AS	12	3 500 000	500 000	
Lån Kopinor Pensum AS	7	26 135 983	15 725 783	
Innskuddsobligasjon og depositum	11	1 113 033	1 084 678	
Sum finansielle anleggsmidler		30 749 016	17 310 461	
OMLØPSMIDLER				
Vederlagsmidler plassert i sertifikater og gjeldsbrev	7	35 000 000	75 000 000	
Kortsiktige fordringer	13	1 905 171	1 437 057	
Bankinnskudd	14	48 846 695	30 978 761	
Sum omløpsmidler		85 751 866	107 415 818	
SUM EIENDELER		118 363 115	127 063 855	
UFORDELT VEDERLAG				
UFORDELT VEDERLAG		2 558 527	2 558 527	
KORTSIKTIG GJELD				
Skyldig offentlige avgifter		1 702 355	1 494 042	
Avsetninger vedrørende statistiske undersøkelser	9	1 564 410	598 046	
Utviklingsfondet	15	6 999 370	5 649 859	
Formidlingsfondet	15	4 233 313	0	
Ufordelt vederlag, avsatt til rettighetshaverne neste år		(186 082)	1 588 530	
Annen kortsiktig gjeld, inkl. feriepenger	16	15 107 958	6 511 228	
Avsatt vederlag norske rettighetshavere	8	3 761 473	3 841 356	
Avsatt vederlag utenlandske rettighetshavere	8	61 993 775	56 351 674	
Avsatt vederlag individuell fordeling, norske og utenlandske rettighetshavere	8	5 394 179	7 670 780	
Avsatt vederlag og renter til fremtidig fordeling	8	15 233 837	40 799 813	
Sum kortsiktig gjeld		115 804 588	124 505 328	
SUM GJELD OG UFORDELT VEDERLAG		118 363 115	127 063 855	

I KOPINORS STYRE 31. DESEMBER 2013 / 20. MARS 2014



Ann-Magrit Austenå, leder



Arne Magnus, nestleder



Martin Biehl



Mette Møller



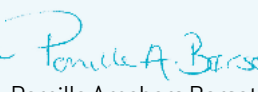
Idar Lind



Trond Andreassen



Jahn-Arne Olsen



Pernille Arneberg Børset



Yngve Slettholm, adm.dir.

REGNSKAPSPRINSIPPER BENYTTET I ÅRSREGNSKAPET

Regnskapet følger prinsippene nedfelt i regnskapsloven per 31.12. Følgende er en kort beskrivelse av de viktigste regnskapsprinsipper som benyttes:

- **Innkrevd vederlag** føres i resultatregnskapet basert på faktureringsstidspunkt.
- **Pensjonsforpliktelser** føres på grunnlag av informasjon fra forsikringselskap samt avtalt forpliktelse.
- **Avskrivninger** – vanlige aktiveringsregler/avskrivninger følges, basert på driftsmidlenes økonomiske levetid.
- **Fordringer og gjeld** – føres når de oppstår og er ført i balansen til pålydende.
- **Rente** – av fordelings tekniske årsaker blir kun godskrevet rente regnskapsført.
- **Kostnader** – alle kostnader føres inkludert mva, Kopinor har ikke fradrag for inngående mva.
- **Disponering av renteinntekter** – alle renteinntekter disponeres nå til drift.

1

VEDERLAG FOR KOPIERING I SKOLER

SKOLER	2013 SUM VEDERLAG	2012 SUM VEDERLAG
ÅRLIG VEDERLAG FOR KOPIERING I:		
Kommunale/fylkeskommunale skoler	113 109 287	112 914 278
Folkehøgskoler	1 011 100	1 050 000
Private skoler	5 131 339	3 490 503
Kommunale musikk- og kulturskoler	4 332 335	4 460 634
Voksenopplæring i studieforbund	1 517 432	1 367 219
Statlige skoler	88 528	67 126
NAV - Arbeidsmarkedsopplæring	122 132	117 107
SUM ÅRLIG VEDERLAG INNKREVD	125 312 153	123 466 867

2

VEDERLAG FOR KOPIERING I STATSADMINISTRASJONEN, STORTINGET OG DOMSTOLENE

Innkrevd vederlag for årlig kopiering i statsadministrasjonen, Stortinget og domstolene økte i 2013 grunnet ny avtale som inkluderer digital kopiering ble inngått og gjort gjeldende for 2013. Vederlaget økte fra 6 588 421 kr i 2012 til 9 497 400 kr i 2013.

3

VEDERLAG FOR KOPIERING I KIRKER, TROSSAMFUNN OG LIGNENDE

VEDERLAG FOR ÅRLIG KOPIERING I:	2013	2012
Fellesråd/menighetsråd med fellesrådsfunksjoner i Den norske kirke	6 983 527	6 714 371
Trossamfunn og menigheter tilsluttet Norges Kristne Råd	355 251	345 338
Totalt vederlag innkrevd	7 338 778	7 059 709

- Posten omfatter vederlag fra avtaler inngått med større sammenslutninger, bedrifter og Nasjonalbiblioteket samt vederlag fra brukere som har inngått Kopinors standard-avtale for virksomheter.

	2013	2012
Arbeidsgiverforeningen Spekter	10 828 516	10 000 000
NHOs medlemsvirksomheter og foreninger	3 637 117	8 788 462
Finansforetak	1 223 995	1 132 782
Biblioteksentralen	8 106	13 063
Nasjonalbiblioteket (Bokhylla)	7 526 493	5 799 229
Norges Musikkorps Forbund og øvrig musikkliv	926 619	916 783
Øvrige virksomheter	3 519 057	3 383 337
Totalt vederlag innkrevd	27 669 903	30 033 656

Kopinor mottar individuelt vederlag fra flere områder:

- **Eksamensavtalen:** For bruk av åndsverk ved offentlige eksamener. Vederlag utbetales direkte til den enkelte rettighetshaver i inn- og utland på grunnlag av oppgaver om faktisk bruk fra Utdanningsdirektoratet. I 2013 ble det, pga. forsinkelser, innkrevd for 3 semestre i motsetning til 2 (vår og høst) som er vanlig.
- **Rettighetsklarering:** Vederlag som formidles gjennom Kopinors klareringstjeneste (for kopiering utover begrensingsreglene i kopieringsavtalene), fordeles også individuelt.
- **Lydbokavtalen:** Det betales vederlag direkte til den enkelte rettighetshaver i inn- og utland basert på mottatt informasjon og betaling for den faktiske bruken.

I tillegg til vederlaget som er oppgitt i tabellen under, er det innkrevd 489 032 kr i gebyr for administrering av eksamensavtalen og 43 345 kr for klareringstjenesten samt 297 576 kr for lydbokavtalene.

	2013	2012
Eksamensavtalen	6 874 783	3 488 628
Klareringstjenesten	437 452	528 233
Lydbokavtalen	2 732 968	1 898 363
Totalt vederlag innkrevd	10 045 203	5 915 224

Kopinor har inngått gjensidighetsavtaler med forvaltningsorganisasjoner i andre land om at vederlag for bruk av norske verk skal overføres til Kopinor. Gjensidighetsavtalen med Danmark ble endret til en slik avtale fra og med 2013. Følgende er mottatt de to siste årene:

	2013	2012
Argentina	2 799	3 588
Australia	139 107	247 461
Canada	40 524	12 968
Danmark	2 786 240	0
Frankrike	14 240	12 513
Italia	0	12 483
Nederland	57 425	0
Storbritannia	690 763	256 643
Sverige	1 512 201	1 335 282
Sør-Afrika	2 008	1 599
Tyskland	143 087	130 199
USA	11 405	424
Totalt	5 399 799	2 013 160

Det trekkes administrative kostnader der vi har mottatt tilstrekkelig underlag til å foreta individuell fordeling.

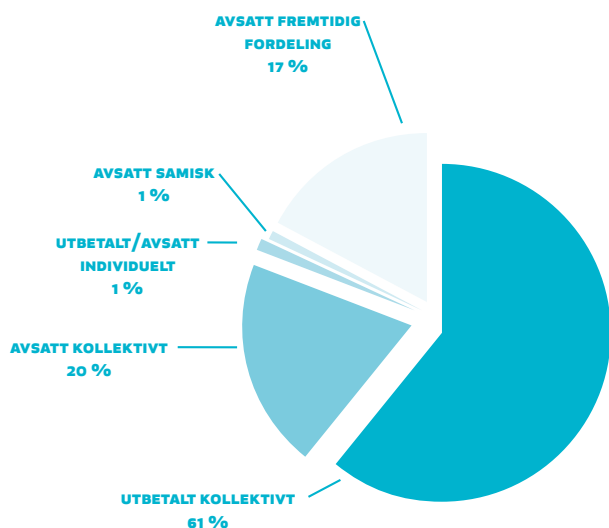
Årets bokførte renter var 4 255 383 kr. Påløpte renteinntekter i 2013 blir av fordelingstekniske årsaker inntektsført og fordelt når de mottas. Ved årsskiftet hadde Kopinor påløpte renteinntekter på 57 575 kr fra plasseringer i andre banker på til sammen 35 mill. kr. Seneste forfall er i juni 2014.

Kopinor har ytt lån til Kopinor Pensum AS for utvikling av kompendietjenesten Bolk, se punkt 5.2 i årsberetningen. Lånebeløpet er ved utgangen av 2013 på 26 135 983 kr, og Kopinor Pensum AS betalte 547 505 kr i renter i 2013.

Etter at driftsutgifter er fratrukket årets vederlag, blir midler:

- utbetalt kollektivt til norske rettighetshavere, eller
- avsatt til utenlandske og samiske rettighetshavere for utbetaling neste år.

Individuelt vederlag blir utbetalt til norske og utenlandske rettighetshavere når dette er aktuelt. Det individuelle vederlaget avsettes for så å utbetales straks nødvendig informasjon for utbetaling samt innberetning er fremskaffet. Vederlag som er avsatt i tidligere år for framtidig fordeling, blir utbetalt/avsatt på samme måte.



Fakturert vederlag som ikke ble innbetalt tidsnok til å bli fordelt i 2013, vederlag for områder uten godkjent statistikk og områder uten fordelingsavtale, blir avsatt for framtidig fordeling.

Fra og med 2013 har Kopinor sluttet å tilføre renter til vederlagsavsetninger, all rente går til dekning av driftskostnader. Dette innebærer mindre behov for trekk til drift i fordelingen og dermed større utbetalinger og avsetninger til norske og utenlandske rettighetshavere.

Tabellen på neste side og figuren under viser fordeling og avsetning i 2013.

OVERSIKT ÅRETS FORDELING

Kollektive midler som gjelder vederlag til norske rettighetshavere deles i fire ulike kategorier:

Norske opphavsmenn og utgivere: Vederlag for verk hvor opphavsmann og utgiver er norsk. Alt vederlag blir i Norge.

Norske utgivere: Vederlag for ikke oversatt materiale med utenlandsk opphavsmann, utgitt i Norge (utenlandsk opphavsmannsandel er trukket fra).

Oversatt, norske utgivere: Vederlag for oversatt materiale med utenlandsk opphavsmann, utgitt i Norge (utenlandsk opphavsmannsandel er trukket fra).

Norske opphavsmenn: Vederlag for verk med norsk opphavsmann, utgitt i utlandet (utenlandsk utgiverandel er trukket fra).

For kollektive midler som gjelder vederlag til utenlandske rettighetshavere er de fire kategoriene som følger:

Utenlandske opphavsmenn og utgivere: Vederlag for verk med utenlandsk opphavsmann, utgitt i utlandet. Alt vederlag skal til utlandet.

Utenlandske utgivere: Vederlag for verk med norsk opphavsmann, utgitt i utlandet (norsk opphavsmannsandel er trukket fra).

Oversatt, utenlandske opphavsmenn: Vederlag for oversatt materiale med utenlandsk opphavsmann, utgitt i Norge (norsk oversetter- og utgiverandel er trukket fra).

Ikke oversatt, utenlandske opphavsmenn: Vederlag for ikke oversatt materiale med utenlandsk opphavsmann, utgitt i Norge (norsk utgiverandel er trukket fra).

FORDELT OG AVSATT VEDERLAG OG RENTER I 2013		(alle beløp i kr)	FORDELT OG AVSATT ÅRETS VEDERLAG	FORDELT OG AVSATT TIDLIGERE ÅRS VEDERLAG	SUM FORDELT OG AVSATT
Fordelt og utbetalt kollektivt	Norske opphavsmenn og utgivere		167 823 604	31 687 266	199 510 870
	Norske utgivere		770 115	13 483	783 598
	Oversatt, norske utgivere		3 148 091	106 508	3 254 599
	Norske opphavsmenn		63 969	0	63 969
Sum fordelt og utbetalt norske rettighetshavere			171 805 779	31 807 257	203 613 036
Fordelt og avsatt kollektivt	Utenlandske opphavsmenn og utgivere		49 720 219	5 978 732	55 698 951
	Utenlandske utgivere		855 160	0	855 160
	Oversatt, utenlandske opphavsmenn		1 276 293	44 455	1 320 748
	Ikke oversatt, utenlandske opphavsmenn		64 557	15 236	79 793
Sum fordelt og avsatt utenlandske rettighetshavere			51 916 229	6 038 423	57 954 652
Utbetalt individuelt	Norske rettighetshavere		12 579 056		12 579 056
	Utenlandske rettighetshavere		779 520		779 520
Avsatt	Individuelle rettighetshavere		2 785 187		2 785 187
	Kollektiv fordeling		128 431		128 431
	Formidlingsfondet og utviklingsfondet		3 224 323	3 310 112	6 534 435
Avsatt til Sámikopiija		1 755 996	321 859	2 077 855	
Sum fordelt, utbetalt og avsatt i 2011			244 974 521	41 477 651	286 452 172
Avsatt til fremtidig fordeling			12 970 045		12 970 045
SUM FORDELT OG AVSATT I ALT			257 944 566	41 477 651	299 422 217

Til dekning av Kopinors kostnader foretas trekk ved de kvartalsvise fordelingene og i årsoppgjøret. Det er trukket 30 621 729 kr til dekning av Kopinors driftskostnader. I 2013 er Kopinor Pensum AS fakturert med 450 000 kr for utførte administrative tjenester (inkl. leie av lokaler). Disse kostnadene er ført som reduserte driftskostnader.

For å dekke kostnader for pågående og nylig avsluttede undersøkelser, er det foretatt trekk i årets fordeling, samt i årsoppgjøret. I 2013 ble det i balansen avsatt 2 575 000 kr til statistiske undersøkelser. I tillegg er det iht. avtale krevd inn fra avtalepart 73 419 kr for dekning av deres andel av de utførte statistiske undersøkelsene. Avsetning til og betaling av statistiske undersøkelser skjer til forskjellige tidspunkt, ofte over flere kalenderår. Dette skyldes varigheten av selve undersøkelsene og tidspunkt for innkreving fra avtalepart (normalt etter at undersøkelsen er godkjent).

Kopinors driftskostnader, målt som andel av vederlag og finansinntekter, var i 2013 10,6 % (i 2012 10,3 %).

Midler til å dekke Kopinors andel av omkostninger til statistiske undersøkelser legges ikke inn i det årlige drifts- og budsjettet, men avsettes til formålet i henhold til avtaler inngått med brukerne. Dersom Kopinors bidrag til dekning av kostnadene for de statistiske undersøkelsene med 2 575 000 kr legges til driftskostnadene, var kostnadsprosenten i 2013 11,5 % (i 2012 10,4 %).

Siste års utlegg til statistiske undersøkelser:

2013	2012	2011	2010
1 682 055	1 161 220	2 494 875	1 123 450

Kopinor har avtalefestet depositum for leieforhold 1 105 833 kr, samt andre mindre depositum for 7 200 kr, totalt 1 113 033 kr. Verdien på anleggsmidler og årets avskrivninger er som følger:

	INVENTAR/MASKINER	BILER	SUM
Kostpris i.l.	7 005 036	459 500	7 464 536
Tilgang	515 834	0	515 834
Avgang	(2 290 028)	0	(2 290 028)
Nedskrivning	(238 047)	0	(238 047)
Akkumulerte avskrivninger	(3 496 603)	(93 458)	(3 590 061)
Regnskapsmessig verdi 31.12.	1 496 192	366 042	1 862 234
Planmessig avskrivning	529 321	93 458	622 779
	20-33%	20%	

Tilgang på inventar/maskiner består av kjøp av diverse IKT-utstyr. Nedskrivning skyldes deler av et investeringsprosjekt som ikke ble videreført. Som tidligere er det benyttet lineære avskrivninger over 3 og 5 år.

Kopinors administrasjon har bestått av 20 personer meste- parten av året

PERSONALKOSTNADER	2013	2012
Lønn ansatte	12 304 630	11 722 351
Arbeidsgiveravgift	2 396 056	2 285 019
Pensjonskostnader	3 033 868	2 926 562
Personalforsikringer	353 969	334 833
Andre ytelser ansatte	570 392	521 502
Honorarer tillitsvalgte	996 510	957 947
Totale personalkostnader	19 655 425	18 748 214

Ytelser til daglig leder, styret og fordelingsnemnda utgjør av ovenstående:

		2013	2012
Daglig leder	Lønn	1 214 771	1 186 253
	Andre ytelser	201 800	200 865
Styret	Honorarer	733 830	696 160
Forordningsnemnda	Honorarer	207 496	162 760
Totale ytelser		2 357 897	2 243 038

GODTGJØRELSE TIL REVISOR

Godtgjørelse til revisor for revisjonsarbeid ble kostnadsført med 198 250 kr, mot 193 875 kr i 2012. I tillegg ble 137 750 kr utbetalt til revisor for konsulent tjenester, mot 193 375 kr i 2012.

FIRMA	FORRETNINGSKONTOR	EIERANDEL	STEMMEANDEL	EGENKAPITAL	RESULTATANDEL
Kopinor Pensum AS	Oslo	100 %	100 %	4 155 943	(1 175 942)

Det ble foretatt en gjeldskonvertering i Kopinor Pensum i 2013 med 500 nye aksjer. Aksjene er bokført til laveste av kostpris og virkelig verdi. Det er ikke utarbeidet konsernregnskap.

De utestående kortsiktige fordringer fordeler seg som følger:

Medlemsvirksomheter i NHO	883 200
Kopinor Pensum	618 908
Skolesektoren	268 081
Andre kunder	134 982
Sum utestående kortsiktige fordringer	1 905 171

Skattetrekk står på egen konto med 1 165 900 kr. I tillegg står det 47 680 795 kr på ordinære bank- og valutakonti slik at bankinnskuddene totalt utgjør 48 846 695 kr.

KOPINORS UTVIKLINGSFOND

Vederlagsmidler for kopiering av utenlandske verk hvor opprinnelseslandet ikke kan identifiseres, tilføres Kopinors utviklingsfond. Se også pkt. 9.3 i styrets årsberetning.

UTBETALT:	2013	2012
Til organisasjoner, bl.a. medlemsorganisasjonene	2 955 986	3 180 548
Til IFRRO-aktiviteter	29 147	226 019
Til arbeid med inngåelse av gjensidighetsavtaler	6 750	0
Til oppfølging av utviklingsprosjekter og til Kopinors informasjonsvirksomhet overfor utlandet	220 886	224 895
Samlet forbruk	3 212 769	3 631 462

STATUS FOR UTVIKLINGSFONDET:

Kopinors utviklingsfond saldo per 1.1.	5 649 859	6 380 217
Vederlag tilført	4 562 280	2 901 104
Kostnader og utbetalinger	(3 212 769)	(3 631 462)
Kopinors utviklingsfond saldo per 31.12.	6 999 370	5 649 859

Inkludert i kostnader er 1 710 000 kr som er avsetning til avtalefestet bidrag til Norcode (disse midlene er ført i balansen under "Annen kortsiktig gjeld") og utbetales rett over nyttår.

KOPINORS FORMIDLINGSFOND

I forbindelse med fordeling av vederlag for digital kopiering i skoleverket er det i de statistiske undersøkelsene fremkommet utgivergrupper som ikke er representert gjennom Kopinor medlemsorganisasjoner. Disse midlene overføres til et eget fond kalt Kopinors formidlingsfond. Fondet skal møte vederlagskrav fra utgivere som ikke er medlem i Kopinors medlemsorganisasjoner; i tillegg kan utgiverorganisasjoner som er medlem av Kopinor søke støtte til formidlingsprosjekter rettet mot skoleverket med formål å øke forståelse for opphavsrett og/eller betydning av utgivervirksomhet.

Kopinors formidlingsfonds saldo per 31.12. **4 233 313**

I tillegg til ordinær leverandørgjeld og avsetning til feriepenger foretas det avsetninger til individuell fordeling. Disse midlene utbetales når tilstrekkelig informasjon for utbetaling og innberetning er mottatt. Avsetningene inkluderer midler til utenlandske rettighetshavere som utbetales til det enkelte

lands rettighetshaverorganisasjon for videre behandling. Ved årsskiftet var det avsatt 5,6 mill. kr. til utenlandske rettighetshavere og 5,1 mill. kr av disse var avsatt til land Kopinor har gjensidighetsavtale med.

	2013	2012
Avsatt individuelt vederlag eksamen	6 935 882	751 471
Avsatt individuelt vederlag klarering	98 860	131 421
Avsatt individuelt vederlag lydbok	1 619 330	1 155 772
Avsatt individuelt vederlag fra utlandet	1 573 915	61 620
Sum avsatt individuelt vederlag	10 227 987	2 100 284
Utestående kortsiktig gjeld (leverandører)	1 463 787	992 818
Avsatt støtte til Norcode	1 710 000	1 629 000
Avsatte feriepenger	1 389 205	1 270 331
Pensjonsforpliktelser og andre påløpne kostnader	316 979	518 795
Sum kortsiktig gjeld	4 879 971	4 410 944
Sum annen kortsiktig gjeld, inkl. feriepenger	15 107 958	6 511 228

Til årsmøtet i

KOPINOR

REVISORS BERETNING FOR 2013

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Kopinor som viser et overskudd på kr 0. Årsregnskapet består av balanse pr 31. desember 2013, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet pr denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og administrerende direktørs ansvar for årsregnskapet

Styret og administrerende direktør er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler om god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, hverken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om eventuelle regnskapsestimater utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Kopinor pr 31. desember 2013 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet pr denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler om god regnskapsskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til attestasjonsstandard ISAE 3000 "Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller begrenset revisjon av historisk finansiell informasjon", mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Baker Tilly Grimsrud & Co.



Kåre Ullstrøm
Statsautorisert revisor

Oslo, 20. mars 2014

Vedtatt på konstituerende representantskapsmøte i Kopifag den 30. april 1980 og endret av representantskapet den 10. januar, 17. mars og 14. juni 1983, 24. januar, 18. juni og 12. september 1986, 3. april 1987, 1. desember 1988, 14. april 1989, 10. april 1997, 3. april 2001, 13. april 2004, 28. mars 2006, 22. april 2009 og 30. november 2011.

Navneendring fra Kopifag til Kopinor ble vedtatt den 17. mars 1983.

§ 1 FORMÅL

Kopinor er en forvaltnings- og interesseorganisasjon som representerer rettighetshavere til åndsverk mv.

Kopinors formål er å sikre de økonomiske og ideelle rettigheter til opphavsmenn og andre rettighetshavere ved å forvalte rettigheter på ikke-eksklusivt grunnlag hvor medlemmene finner det hensiktsmessig.

Kopinor er organisert som en forening uten selvstendig økonomisk formål.

§ 2 OPPGAVER

Kopinor skal:

- forvalte rettigheter ved å inngå avtaler om kopiering og annen utnyttelse av opphavsrettslig beskyttede verk og arbeider så langt vedkommende medlemsorganisasjon ikke tar forbehold
- innkreve og fordele vederlag for slik utnyttelse som nevnt i første punkt
- inngå avtaler med organisasjoner for utenlandske rettighetshavere om forvaltning, innkrevning og fordeling som nevnt i første punkt
- gjennomføre andre tiltak som fremmer rettighetshavernes interesser

§ 3 MEDLEMSKAP

§ 3-1

Organisasjoner som på vegne av sine medlemmer kan slutte avtaler om kopiering og annen utnyttelse av medlemmenes verk og arbeider, kan søke om medlemskap i Kopinor.

Opphavsmannsorganisasjoner må oppfylle åndsverklovens krav til å utløse avtalelisens. Utgiverorganisasjoner må innenfor sitt område representere en vesentlig del av utgiverne til de verk som brukes i Norge.

Ved disponering av vederlagsmidler innkrevd i medhold av avtalelisensbestemmelsene i åndsverkloven er medlemsorganisasjonene forpliktet til å likebehandle utenforstående og organiserte rettighetshavere.

Representantskapet kan vedta nærmere retningslinjer for opptak av medlemmer.

§ 3-2

Søknad om medlemskap avgjøres av representantskapet med 2/3 flertall. Ved opptak av nye medlemmer skal representantskapet fastsette en inntredelsesavgift.

Vedtatt om opptak etter første ledd gis virkning fra 1. januar

påfølgende år. Nye medlemmer anses automatisk bundet av alle relevante avtaler og retningslinjer på lik linje med eksisterende medlemmer.

§ 3-3

Oppsigelse av medlemskap skjer med minst seks måneders varsel og gjelder fra 1. januar året etter. En organisasjon som har sagt opp sitt medlemskap, blir ikke bundet av avtaler som inngås av Kopinor i oppsigelsestiden, men er bundet av allerede inngåtte avtaler til disse utløper.

§ 4 KOPINORS ORGANER

Organene i Kopinor er representantskapet (§ 5), styret (§ 6), arbeidsutvalget (§ 6-4), fordelingsnemnda (§ 7), valgkomiteen (§ 8) og voldgiftsretten (§ 9).

§ 5 REPRESENTANTSKAPET

§ 5-1

Hver medlemsorganisasjon oppnevner én representant med vara-representant til Kopinors representantskap. Vararepresentanter har møte-, tale- og forslagsrett. Medlemsorganisasjonene sender skriftlig melding til Kopinor om hvem som er oppnevnt. Oppnevnelser gjelder til den blir skriftlig trukket tilbake. En medlemsorganisasjon kan gi en representant for en annen medlemsorganisasjon fullmakt til å representere seg i det enkelte møtet. En representant kan ha inntil to slike fullmakter.

§ 5-2

Det avholdes minst to representantskapsmøter i året. Det ene møtet avholdes hvert år innen 1. mai og er Kopinors årsmøte. Det andre møtet avholdes senest 1. desember og er Kopinors budsjettmøte.

Representantskapet sammenkalles for øvrig etter begjæring fra styret, fordelingsnemnda, revisor eller minst tre medlemsorganisasjoner. Representantskapet kan foreta suppleringsvalg.

§ 5-3

Representantskapet innkalles skriftlig med minst åtte ukers varsel.

Medlemsorganisasjonene og representantskapets medlemmer kan fremme forslag til saker som ønskes behandlet på representantskapsmøtet. Slike forslag må være innkommet til Kopinor minst seks uker før møtet skal finne sted.

Senest tre uker før møtet skal finne sted, sendes det ut sakliste og saksdokumenter til representantskapets medlemmer og medlemsorganisasjonene. Styret fastsetter sakliste.

Ekstraordinære representantskapsmøter innkalles skriftlig med minst tre ukers varsel. Sakliste og saksdokumenter følger innkallingen.

§ 5-4

Representantskapsmøtet ledes av ordføreren eller varaordføreren, valgt på foregående årsmøte. Ved eventuelt forfall kan representantskapet velge en annen møteleder. Det kan ikke treffes vedtak om saker som ikke står på saklisten. Med mindre

annet fremgår av vedtektene, fattes vedtak med alminnelig flertall. Ved valg anses den valgt som får flest stemmer. Det skal føres møteprotokoll.

Styrets og fordelingsnemndas medlemmer har tale- og forslagsrett i representantskapet.

Daglig leder og fordelingsnemndas sekretær har møte- og talerett.

§ 5-5

Representantskapet er beslutningsdyktig når minst 2/3 av medlemmene er til stede eller er representert ved fullmakter.

Dersom representantskapet ikke er beslutningsdyktig, innkalles medlemmene skriftlig til ekstraordinært møte med to ukers varsel der vedtak kan fattes av de frammøtte etter ellers gjeldende regler.

§ 5-6

Representantskapet har følgende hovedoppgaver:

- 1 kontrollere styrets og fordelingsnemndas virksomhet
- 2 godkjenne regnskap og fastsette budsjett
- 3 velge medlemmer til styret, fordelingsnemnda og valgkomiteen

§ 5-7

Årsmøtet skal behandle:

- 1 konstituering og valg av to personer til å undertegne protokollen
- 2 godkjenning av protokoll fra foregående representantskapsmøte
- 3 styrets årsberetning
- 4 revidert regnskap
- 5 a) valg av representantskapets ordfører og varaordfører
b) valg av styrets leder
c) valg av medlemmer til styre, herunder nestleder
d) valg av medlemmer til fordelingsnemnda, herunder leder og nestleder
e) valg av valgkomité på fem medlemmer etter forslag fra styret
f) valg av revisor når dette er aktuelt
- 6 oppnevning av voldgiftsrett når dette er aktuelt
- 7 andre saker som er nevnt i innkallingen

§ 5-8

Budsjettmøtet skal fastsette Kopinors driftsbudsjett for kommende år, herunder honorar til styret og fordelingsnemnda.

§ 6 STYRET

§ 6-1

Styret er Kopinors øverste organ mellom representantskapsmøtene. Styret leder Kopinors virksomhet med unntak av de oppgaver som etter vedtektene er tillagt representantskapet (§ 5), fordelingsnemnda (§ 7), valgkomiteen (§ 8) og voldgiftsretten (§ 9).

§ 6-2

Styret består av leder og sju medlemmer. De sju styremedlemmene har personlige varamedlemmer.

Styremedlemmene velges av representantskapet etter innstilling fra valgkomiteen. Valgkomiteens innstilling på de sju styremedlemmene skjer på bakgrunn av innstilling fra hver av følgende organisasjoner/grupperinger:

- Norsk faglitterær forfatter- og oversetterforening
- opphavsmannsorganisasjoner innenfor journalistisk virksomhet og kritikk
- de skjønnlitterære skribentorganisasjoner
- opphavsmannsorganisasjoner på områdene foto/billedkunst/kunsthåndverk/illustrasjon og design
- organisasjoner på musikkområdet
- Den norske Forleggerforening
- andre utgiverorganisasjoner

Varamedlemmer velges etter samme fordeling, dog slik at det etter innstilling fra organisasjoner på musikkområdet kan velges to rangerte vararepresentanter.

Leder og samtlige styremedlemmer velges for en periode på ett år.

Styremedlemmene kan ikke instrueres av innstillende organisasjoner/grupperinger.

§ 6-3

Styret er beslutningsdyktig når minst fem medlemmer eller varamedlemmer, herunder leder eller nestleder, er til stede.

Alle vedtak treffes ved alminnelig flertall.

I tilfelle stemmelikhet er leders eller, i dennes fravær, nestleders stemme avgjørende.

§ 6-4

Styret etablerer et arbeidsutvalg bestående av styrets leder, nestleder og ett styremedlem valgt av styret. Leder og nestleder utgjør arbeidsutvalget til styremedlemmet er valgt.

Utvalget ledes av styrets leder. Det kan forberede styrets arbeid og behandle saker etter fullmakt fra styret. Styret fastsetter retningslinjer for arbeidsutvalgets virksomhet.

§ 6-5

Styret ansetter og fastsetter instruks for daglig leder. To medlemmer av styret tegner i fellesskap Kopinor. Styret meddeler prokura.

§ 6-6

Styret innkalles av lederen med minst sju dagers varsel. Styret skal også innkalles dersom minst to medlemmer krever det. Innkallingen skjer skriftlig og ledsages av sakliste. Det føres referat fra møtene. Innkalling, sakliste og referat gjøres fortløpende tilgjengelig for representantskapet, medlemsorganisasjonene og fordelingsnemnda.

§ 6-7

Styret forvalter Kopinors midler i henhold til retningslinjer fastsatt av representantskapet.

Styret fastsetter fordelingen av vederlagsmidler mellom norske og utenlandske rettighetshavere.

§ 6-8

Styret er ansvarlig for at medlemsorganisasjonene gis generell veiledning om hvordan uorganiserte rettighetshaveres interesser kan ivaretas ved disponeringen av vederlagsmidlene, jf. § 3-1 tredje ledd.

§ 7 FORDELINGSNEMNDA

§ 7-1

Fordelingsnemnda består av seks medlemmer.

Fordelingsnemnda mekler og fastsetter vedtak etter § 7-3.

Fordelingsnemnda er beslutningsdyktig når minst fire medlemmer, herunder leder eller nestleder, er til stede. Alle vedtak treffes ved alminnelig flertall. I tilfelle stemmelikhet er leders eller, i dennes fravær, nestleders stemme avgjørende.

Det føres referat fra møtene. Referatene gjøres fortløpende tilgjengelig for representantskapet, medlemsorganisasjonene og styret.

Fordelingsnemndas leder innkaller til møter ved behov, minst to ganger i året.

§ 7-2

Både opphavsmanns- og utgiverorganisasjonene skal være representert i fordelingsnemnda, men slik at opphavsmannsorganisasjonene har flertall.

Fordelingsnemnda velges av representantskapet etter innstilling fra valgkomiteen. Komiteens forslag skal inneholde ett medlem innstilt fra Norsk faglitterær forfatter- og oversetterforening og ett medlem innstilt fra Den norske Forleggerforening.

Fordelingsnemndas medlemmer kan ikke instrueres av innstillende organisasjoner/grupperinger.

§ 7-3

Fordelingsnemnda er meklingsorgan for medlemsorganisasjonene ved uenighet i fordelings spørsmål. Oppnås ikke enighet innen en frist som fastsettes av fordelingsnemnda, treffer nemnda vedtak om fordeling. Når tvisten gjelder endelig fordeling av midler, kan en part deretter bringe saken inn for voldgift (§ 9).

§ 7-4

I påvente av en endelig avgjørelse om fordeling kan fordelingsnemnda innstille til styret om at det utbetales et a kontobeløp, jf. retningslinjer fastsatt av representantskapet.

§ 8 VALGKOMITEEN

§ 8-1

Valgkomiteen består av fem medlemmer.

§ 8-2

Valgkomiteen innstiller kandidater til følgende verv:

- ordfører og varaordfører i representantskapet
- styrets leder
- medlemmer til styret, herunder nestleder, jf. § 6-2
- medlemmer til fordelingsnemnda, herunder leder og nestleder, jf. § 7-2

Samme person kan ikke sitte både i styret og fordelingsnemnda. Valgkomiteen skal påse at sammenhengende funksjonstid for ordfører og varaordfører i representantskapet, leder og nestleder i styret samt leder og nestleder i fordelingsnemnda normalt ikke skal overstige seks år. Valgkomiteens innstilling skal følge sakspapirene til representantskapsmøtet.

§ 9 VOLDGIFTSRETEN

§ 9-1

Representantskapet oppnevner en voldgiftsrett bestående av tre medlemmer som skal være sakkyndige i opphavsrett. Ett medlem innstilles av de medlemsorganisasjoner som organiserer opphavsmenn, og ett av utgiverorganisasjonene. Det tredje medlemmet innstilles av de to første og er voldgiftsrettens leder. I tilfelle uenighet innstilles det tredje medlemmet av lederen i Den norske Advokatforening.

§ 9-2

Voldgiftsretten er eneste kompetente domstol i tvister mellom organisasjonene og mellom disse og Kopinor om forståelsen av Kopinors vedtekter, om forvaltningsspørsmål og om fordelingsaker.

§ 9-3

Twist mellom organisasjoner om fordeling kan først bringes inn for voldgiftsretten etter å ha vært behandlet av fordelingsnemnda (jf. § 7-3). Stevning må være sendt til voldgiftsrettens leder senest 2 måneder etter at partene er gjort kjent med fordelingsnemndas vedtak om fordeling. Etter det tidspunkt skal saken avvises.

Ut over disse bestemmelser skal voldgiftsretten i sitt arbeid anvende reglene i Lov om voldgift.

§ 10 VEDTEKTSENDRINGER

Representantskapet fatter beslutning om vedtektsendringer med minst 3/4 flertall.

§ 11 OPPLØSNING

Representantskapet fatter beslutning om Kopinors oppløsning med minst 4/5 flertall. Ved oppløsning beslutter representantskapet hvordan Kopinors midler skal disponeres til fremme av opphavsretten og tiltak som støtter skapende virksomhet, utgivelse og formidling knyttet til åndsverk mv.

MEDLEMSORGANISASJONER OG TILLITSVALGTE

MEDLEMSORGANISASJON	FORKORTEELSE	MEDLEMSORGANISASJON	FORKORTEELSE
Den Norske Fagpresses Forening	DNFF	Norsk kritikerlag	NKL
Den norske Forfatterforening	DNF	Norsk Musikkforleggerforening	NMF
Den norske Forleggerforening	DnF	Norsk Oversetterforening	NO
Forbundet Frie Fotografer	FFF	Norsk Redaktørforening	NR
Grafill – Norsk forening for visuell kommunikasjon	GRAFILL	Norsk Tidsskriftforening	TF
Mediebedriftenes Landsforening	MBL	Norsk Revyforfatterforening	NRF
NOPA Norsk forening for komponister og tekstforfattere	NOPA	Norske Barne- og Ungdomsbokforfattere	NBU
Norges Fotografforbund	NF	Norske Billedkunstnere	NBK
Norsk faglitterær forfatter- og oversetterforening	NFF	Norske Dramatikeres Forbund	NDF
Norsk Journalistlag	NJ	Norske Kunsthåndverkere	NK
Norsk Komponistforening	NKF	Ny Musikk Komponistgruppe	NMK

TILLITSVALGTE M.M.

REPRESENTANTSKAPETS ORDFØRER OG VARAORDFØRER 2013/14:

Ordfører: Fredrik Nissen (DnF), Varaordfører: Sigmund Løvåsen (DNF)

STYRET 2013/14:	VARAMEDLEMMER	GRUPPERING/ORGANISASJON
Leder: Ann-Magrit Austenå		
Nestleder: Arne Magnus (DnF)	Kari Marstein (DnF)	Den norske Forleggerforening
Martin Biehl (Grafill)	Esther Maria Bjørneboe (NBK)	Opphavsmannsorganisasjoner på områdene foto, billedkunst, kunsthåndverk, illustrasjon og design
Mette Møller (DNF)	Pål Giørtz (NDF)*	De skjønnlitterære skribentorganisasjoner
Trond Andreassen (NFF)	Jørgen Lorentzen (NFF)	Norsk faglitterær forfatter- og oversetterforening
Jahn-Arne Olsen (NJ)	Nils E. Øy (NR)	Opphavsmannsorganisasjoner innenfor journalistisk virksomhet og kritikk
Idar Lind (NOPA)	(1) Christian Blom (NKF) (2) Unni Boretti (NMF)	Organisasjoner på musikkområdet
Pernille Arneberg Børset (MBL)	Elin Floberghagen (DNFF)	Andre utgiverorganisasjoner

Organisasjonen i parentes viser til den enkeltes organisasjonsmessige tilknytning. I kolonnen lengst til høyre vises den gruppering som har innstilt, og som den enkelte representerer i Kopinors styre.

* Til 28.11.2013: Vigdis Lian (NO)

STYRETS ARBEIDSUTVALG 2013/14:

Ann-Magrit Austenå, Arne Magnus og Trond Andreassen.

FORDELINGSNEMNDA 2013/14:

Leder: Rune Ottosen
Nestleder: Mette Møller
Arne Jensen
Hilde Sjøggestad
Anders Skogvold
Odd Steenberg

VOLDGIFTSRETTE:

Leder: Prof. dr. juris Viggo Hagstrøm
Prof. dr. juris Kåre Lilleholt
Advokat Terje Dahl Svendsen

VALGKOMITEEN 2013/14:

Leder: Mode Steinkjer
Nestleder: Åse Hedstrøm
Wanda Grimsgaard
Bjørn Ingvaldsen
Bjørn Smith-Simonsen

INTERNASJONALT UTVALG 2013/2014:

Leder: Trond Andreassen
Ann-Magrit Austenå
Even Trygve Hansen
Synne Skouen

FAST JURIDISK BISTAND:

Advokat Astri M. Lund, Advokatfirmaet Grette, Oslo

REVISJON:

Statsautorisert revisor Kåre Uppstrøm, Revisjonsfirmaet Baker Tilly Grimsrud & Co., Oslo

Kopinor KO Kopinor KO

KOPINOR

Postboks 1663 Vika
0120 Oslo
Telefon: 23 10 74 00
kopinor@kopinor.no
www.kopinor.no

